



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 1er août 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PRES DE 36,2 MILLIONS DE DOLLARS DE SUBVENTIONS AU PROFIT DE 179 ORGANISATIONS QUI AIDENT LES VICTIMES DE CRIMES

Les organisations à but non lucratif, les hôpitaux, les forces de l'ordre et les agences gouvernementales recevront un financement pour soutenir 230 programmes qui aideront les hommes, les femmes et les enfants qui ont été victimisés

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 179 organisations communautaires, hôpitaux, forces de l'ordre et agences gouvernementales de l'ensemble de l'Etat de New York obtiendront près de 36,2 millions de dollars de subventions pour financer des programmes qui offrent des services directs aux victimes de crimes. Un total de 230 programmes offrira une assistance telle qu'un soutien psychologique et une intervention de crise, une défense et une aide juridique pour ceux qui sont dans le besoin dans l'ensemble des 62 comtés de l'Etat de New York.

« Lorsque quelqu'un est victime d'un crime, il faut que cette personne ait un accès rapide et facile aux services qui l'aideront à se remettre », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'Etat de New York doit rester un chef de file de l'offre de services de soutien aux victimes de crimes, et ce financement nous aidera à atteindre cet objectif, en assurant qu'il existe des programmes disponibles dans chaque coin de l'Etat. »

Les subventions, administrées par le Bureau des services aux victimes (Office of Victim Services) (OVS), permettra à OVS de développer son réseau d'aide aux victimes en finançant 22 prestataires qui ne sont pas actuellement financés par l'agence. Ces prestataires recevront des subventions leur permettant d'offrir un total de 25 nouveaux programmes, qui offriront des services complets aux victimes de tous types de crimes, et des services spécialisés pour les enfants victimes de maltraitance, les victimes d'agressions sexuelles et de violence domestique, en plus d'aider les Indiens d'Amérique et les jeunes hommes noirs et hispaniques âgés entre 16 et 24 ans – deux groupes qui rencontrent souvent des obstacles pour obtenir de l'aide. Les 22 prestataires et nouveaux programmes récemment financés amélioreront les services aux victimes dans les Comtés du Bronx, de Cayuga, de Dutchess, d'Erié, de Franklin, de Kings, de Monroe, de New York, d'Onondaga, d'Ontario, de Seneca, de Suffolk, de Sullivan, de Wayne, de Washington, de Westchester et de Yates.

La liste complète des organisations et agences qui partageront les près de 36,2 millions de dollars de subventions est consultable [ici](#) ; les 22 prestataires récemment financés sont listés en gras.

Elizabeth Cronin, Directrice d'OVS, a déclaré : « Il est d'une importance fondamentale pour les victimes d'accéder facilement aux services dans les moments difficiles. Ces programmes offriront une multitude de services de soutien essentiels – tels que les foyers, les lignes d'assistance, les transports, le soutien psychologique et la défense – qui sont cruciaux pour les victimes de crimes. Nous avons également développé notre service pour aider deux groupes de personnes qui ont été sous-desservis dans le passé : les jeunes hommes de couleur et les Indiens d'Amérique. Personne ne devrait avoir à faire face seul aux suites immédiates d'un crime. »

Les 179 prestataires, qui comprennent des organisations communautaires, à but non lucratif, des agences gouvernementales, des forces de l'ordre et des hôpitaux, exécuteront des contrats de trois ans avec OVS, avec l'option d'une extension sur un ou deux ans. Le montant d'environ 36.2 millions de dollars annoncé aujourd'hui financera la première année de ces contrats ; il est prévu qu'environ le même montant de financement fédéral ou d'État soit offert chaque année pendant toute la durée de ces contrats. Le cycle de financement des subventions est aligné avec l'année budgétaire fédérale (du 1er octobre au 30 septembre).

Environ 95 pour cent des près de 36,2 millions de dollars offerts proviennent du programme fédéral de subvention d'aide aux victimes et témoins de la Loi sur les victimes de crimes (Victims of Crime Act) (VOCA) et du compte d'amélioration de justice pénale de l'Etat, les deux étant financés par les amendes, les frais et surtaxes qui sont payés par certains délinquants condamnés dans les tribunaux fédéraux ou de l'Etat. Les fonds de l'Etat comprennent les 5 pour cent restants.

Le programme fédéral VOCA exigeait que 40 pour cent des 36,2 millions de dollars financent des programmes destinés en priorité aux groupes suivants : les victimes de violence domestique, d'agressions sexuelles et les enfants victimes de maltraitance, ainsi que les victimes de tout autre type de crime. Pour la première fois, OVS a dédié le financement (près de 2 pour cent du total disponible) aux programmes visant à aider les jeunes hommes de couleur âgés entre 16 et 24 ans et les Indiens d'Amérique.

En effectuant la demande de financement, les prestataires se sont vus demander d'identifier les services qui répondaient aux besoins immédiats des victimes suite à un crime et comblaient des lacunes dans les services. Ces subventions financeront le personnel, tel que les défenseurs des victimes de crimes qui aident les hommes, les femmes et les enfants et leurs familles à effectuer une demande d'indemnisation financière d'OVS et les assistent dans le traitement de leurs dossiers par le système de justice pénale, et les services, notamment l'aide juridictionnelle, le soutien psychologique de crise et l'hébergement d'urgence. L'an dernier, les programmes d'aide aux victimes financés par OVS ont concerné près de 256 000 personnes à l'échelle de l'Etat.

Ariel Zwang, Directeur Général, Safe Horizon, Ville de New York, a déclaré : « Safe Horizon, l'organisation

French

d'aide aux victimes chef de file de la nation, est profondément reconnaissante au Gouverneur Cuomo et au Bureau des services aux victimes de l'Etat de New York pour allouer des ressources plus que nécessaires aux programmes tels que le nôtre qui sont reconnus pour offrir des services efficaces aux victimes de crimes et d'abus. Pendant 36 ans, Safe Horizon a développé une expertise reconnue au plan national en répondant aux victimes de violence domestique, aux enfants victimes de maltraitance, aux victimes de trafic d'êtres humains, et d'agressions sexuelles, et ce financement crucial permettra d'assurer que Safe Horizon puisse continuer à accompagner les victimes de la crise à la confiance. Nous félicitons le Gouverneur pour son engagement de longue date pour favoriser la guérison des New Yorkais touchés par le crime. »

Raini Baudendistel, Directeur Exécutif du Centre d'aide aux victimes de crimes de Binghamton, a déclaré : « Ces fonds sont essentiels pour fournir des services efficaces de qualité aux victimes dans l'ensemble de l'Etat de New York ; notamment une intervention de crise de 24 heures dans le Comté de Broome. Le Centre d'aide aux victimes de crimes répond aux personnes, familles, et à la communauté lorsque le besoin survient pour les victimes de tous types de crimes, notamment mais non exclusivement, la violence sexuelle, la maltraitance des enfants, et la violence domestique. Ces fonds aideront l'agence dans nos efforts pour répondre aux besoins croissants des victimes et de leurs familles, en particulier dans des affaires en cours d'homicides dévastateurs. »

En plus d'administrer ces subventions, OVS offre une indemnisation financière directe aux victimes innocentes de crimes et à leurs familles. En 2013, l'agence a offert plus de 22,7 millions de dollars d'indemnisation, pour financer diverses formes d'aide aux victimes de crimes et à leurs familles, notamment le paiement de factures médicales et dentaires, de funérailles, de frais de déménagement et une indemnisation pour perte de salaire et de soutien.

Le Sénateur Kirsten Gillibrand a déclaré : « Il est essentiel que nous apportions aux survivants de crimes le soutien et la sécurité dont ils ont besoin. Cet investissement important mettra les ressources dont nous avons besoin sur le terrain pour communiquer, conseiller, et identifier efficacement les services de défense pour les plus vulnérables de notre communauté. »

Le Parlementaire du Congrès Charles B. Rangel a déclaré : « Je suis fier des organisations de l'Etat de New York qui offrent des services essentiels à ceux qui sont vulnérables et ont désespérément besoin d'aide. Grâce aux efforts du Gouverneur Cuomo, ce financement contribuera grandement à la guérison des blessures physiques et psychologiques des victimes qui ne devraient pas vivre leurs traumatismes seules. »

La Parlementaire du Congrès Nita Lowey a déclaré : « C'est le devoir de toute société décente d'aider les victimes de crimes et d'abus, en particulier les enfants, qui sont particulièrement vulnérables et qui n'ont pas la capacité de se protéger ou de se défendre seuls. Ces fonds au Centre de la sécurité et du changement (Center for Safety and Change) à Rockland et à Hope's Door à Westchester permettent d'offrir d'importants services de soutien psychologique et d'intervention de crise, de défense et d'aide juridique à ceux qui ont été victimes de crimes, sans qu'aucune faute ne leur soit imputable. En tant que

démocrate de haut rang de la Commission des affectations budgétaires de la Chambre, je me suis battue pour les programmes qui offrent des services de soutien aux victimes de crimes. »

Le Parlementaire du Congrès, Eliot Engel, a déclaré : « Les victimes de crimes rencontrent de nombreuses difficultés émotionnelles, psychologiques et financières qui souvent restent non traitées. Ces subventions fédérales et de l'Etat permettront à nos communautés de mieux répondre aux besoins des victimes, et de mieux aider les adolescents et les jeunes hommes des communautés de couleur qui sont touchés de façon disproportionnée par les crimes, et qui rencontrent encore plus d'obstacles lorsqu'ils recherchent de l'aide. »

Le Parlementaire du Congrès, José E. Serrano, a déclaré : « L'annonce du financement d'aujourd'hui est une démarche importante et globale pour assurer une aide aux victimes de crimes qui autrement ne disposeraient d'aucun autre recours. Ces subventions financeront une grande variété de services dans le Bronx et ailleurs, et aideront toutes les victimes de crimes, notamment les victimes d'agressions sexuelles, de violence domestique, et les enfants victimes de maltraitance. Ces services sont plus que nécessaires dans le Bronx, et je remercie le Gouverneur Cuomo pour ses efforts pour assurer que ces fonds fédéraux et de l'Etat aideront les nombreuses organisations qui effectuent cet important travail dans notre quartier. »

La Parlementaire du Congrès, Carolyn Maloney, a déclaré : « Cette aide essentielle permettra de développer les services nécessaires, via de nouveaux prestataires et programmes dans l'ensemble de l'Etat, pour faire en sorte que les victimes obtiennent un abri, un soutien psychologique, une assistance juridique et les autres soutiens dont elles ont besoin pour faire face aux conséquences d'évènements traumatisants. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour son engagement à aider les victimes de crimes dans l'Etat de New York. Je continuerai de travailler pour renforcer le financement fédéral des programmes de subvention comme celui-ci. Nos communautés en retirent un bénéfice direct. »

Le Parlementaire du Congrès, Richard Hanna, a déclaré : « Aucune communauté n'est à l'abri de la violence domestique, mais nous pouvons contribuer à faire en sorte qu'aucune personne dans le Nord de l'Etat de New York ne soit négligée. Ces subventions bénéficieront à nos organisations qui sont en première ligne pour aider ceux qui sont violés, battus ou qui ont désespérément besoin d'aide. En tant que défenseur depuis 30 ans du YWCA, je suis absolument convaincu que ces fonds seront utilisés à bon escient pour aider les victimes à des moments très critiques. »

Le Parlementaire du Congrès, Jerrold Nadler, a déclaré : « Ces fonds fédéraux contribueront grandement à répondre aux besoins des victimes de crimes dans l'Etat de New York. Malheureusement, le crime affecte de manière disproportionnée des New Yorkais sous-desservis. Les subventions que nous annonçons aujourd'hui iront aux projets dédiés à ceux qui en ont le plus besoin – allant des populations minoritaires et des victimes de violence domestique à la communauté des homosexuels, bisexuels et transsexuels et des personnes âgées. »

La Parlementaire du Congrès, Carolyn McCarthy, a déclaré : « Nos organisations locales à but non

lucratif, nos hôpitaux, nos forces de l'ordre et nos agences gouvernementales soutiennent d'importants programmes et services pour les personnes et familles qui ont été victimes de crimes. En tant qu'infirmière, je comprends l'importance de services tels que le soutien psychologique et la défense. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour faire en sorte que les organisations de l'Etat de New York reçoivent leur juste part de ce financement, notamment 12 de la 4^{ème} circonscription du Congrès. Ce financement aidera nos organisations locales à combler les lacunes des services sociaux qui n'auraient pas été comblées autrement. »

Le Parlementaire du Congrès, Gregory Meeks, a déclaré : « Aider les victimes de crimes, leur allouant les ressources pour se remettre et continuer d'être des membres productifs de nos communautés, représente l'une de nos plus grandes responsabilités. Je remercie le Gouverneur pour son fort engagement à offrir les moyens nécessaires aux organisations communautaires, comme le programme Jamaica Service pour les adultes plus âgés (Jamaica Service Program for Older Adults), les services des forces de l'ordre, et les hôpitaux de l'ensemble de l'Etat, pour aider ceux qui ont été victimisés. Je félicite le programme Jamaica Service pour les adultes plus âgés pour leur prestation continue d'excellents services à notre communauté, et le travail important qu'ils accomplissent tous les jours est une source d'inspiration pour moi. »

Le Parlementaire du Congrès, Joe Crowley, a déclaré : « Malheureusement, aussi longtemps qu'il y aura des crimes dans les rues, il y aura des victimes qui auront besoin de l'aide des organisations, comme les services de soutien aux victimes de crimes (Crime Victims Support Services) dans le Bronx et le Centre de services aux familles américano- coréennes (Korean American Family Service Center) dans le Queens. Ces organisations offrent l'aide dont ont besoin les victimes de crimes et leurs familles dans les moments difficiles – des moments où on peut penser qu'on a perdu tout espoir. Ce financement contribuera grandement à faire en sorte que ces organisations essentielles ont les ressources dont elles ont besoin pour faire ce qu'elles font le mieux : aider les gens. »

Le Parlementaire du Congrès, Tim Bishop, a déclaré : « Ces subventions représentent les bonnes choses qui peuvent sortir des partenariats publics-privés. En utilisant ce financement, elles offriront un soutien et une aide aux victimes de violence domestique, d'accidents liés à l'alcool et d'autres crimes. C'est une situation gagnante non seulement pour ces organisations et les victimes avec lesquelles elles travaillent, mais pour notre communauté dans son ensemble. »

Le Parlementaire du Congrès, Brian Higgins, a déclaré : « L'aide du Bureau des services aux victimes est une bouée de sauvetage pour de nombreuses victimes de crimes graves. Il est rassurant qu'un grand nombre d'organisations des Comtés d'Erie et de Niagara bénéficieront de ce financement et pourront mieux offrir de l'aide et des ressources aux victimes des communautés sous-desservies, en plus des enfants victimes de maltraitance, des victimes d'agressions sexuelles et de violence domestique. »

Le Parlementaire du Congrès, Bill Owens, a déclaré : « Les programmes communautaires d'aide aux victimes offrent un service communautaire essentiel, assurant que nos amis et voisins ont le soutien dont ils ont besoin pour se remettre de la violence et des tragédies. Je félicite le Gouverneur pour sa

décision d'offrir ce financement et ce soutien. »

Le Parlementaire du Congrès, Yvette D. Clarke, a déclaré : « Je voudrais féliciter ces précieuses organisations, qui aident les personnes dans des moments de souffrance, et qui recevront désormais le soutien fédéral et de l'Etat pour leurs initiatives. De plus, je remercie le Gouverneur Cuomo pour son engagement visant les victimes de crimes qui ont été dans de nombreux cas dans l'incapacité d'accéder à ces services essentiels – les jeunes hommes de couleur. »

Le Parlementaire du Congrès, Paul D. Tonko, a déclaré : « Je suis heureux de ce soutien apporté aux services aux victimes dans la Région de la Capitale et dans tout l'Etat. Lorsque nous renforçons nos communautés de cette manière, nous élevons la qualité de vie de tous. J'apprécie les efforts du bureau du Gouverneur pour identifier un problème croissant et mettre en place un filet de sécurité essentiel pour les populations vulnérables de nos quartiers. »

Le Parlementaire du Congrès, Chris Gibson, a déclaré : « En tant qu'ardent défenseur de nos forces de l'ordre locales et prestataires de services sociaux, j'apprécie l'engagement de l'Etat à financer ces programmes essentiels. Je suis fier de défendre la Loi sur la violence contre les femmes (Violence Against Women Act) et la Loi sur les services et la prévention de la violence (Violence Prevention and Services Act), qui offrent toutes les deux une aide cruciale aux victimes de crimes dans le Nord de l'Etat de New York. Je continuerai de faire pression pour un financement robuste de ces programmes, et la poursuite de leur autorisation au Congrès. »

Le Parlementaire du Congrès, Michael Grimm, a déclaré : « Je félicite le Gouverneur pour utiliser à fond la Loi fédérale sur les victimes de crimes (VOCA) et maximiser les avantages que mes électeurs de Staten Island et de Brooklyn récolteront de ce financement. Bien que la 11ème circonscription du Congrès connaisse heureusement une criminalité relativement faible, comparé à d'autres circonscriptions, nous utilisons certes les nombreux programmes qui offrent chaque jour une aide aux victimes plus que nécessaire, et ces subventions renforceront de manière significative ces services. »

Le Parlementaire du Congrès, Tom Reed, a déclaré : « Chaque victime est unique, mais elles ont toutes le même besoin d'attention et de soutien de la part de leurs communautés. Des victimes d'agression sexuelle et de violence domestique à la maltraitance des enfants et aux victimes du trafic d'êtres humains, ces programmes et services apporteront aux victimes l'attention et la considération dont elles ont besoin. Tous les New Yorkais sont mieux servis par ces programmes personnalisés qui sont précisément adaptés à chaque victime. S'assurer que chaque victime a accès à ces services est essentiel et représente une tâche louable pour les législateurs à tous les niveaux. »

Le Parlementaire du Congrès, Dan Maffei, a déclaré : « Ces subventions offriront des ressources indispensables à nos organisations locales du Centre de l'Etat de New York qui s'efforcent d'assurer que tous les survivants d'abus et de violence puissent recevoir l'attention, le soutien psychologique et la défense dont ils ont besoin et qu'ils méritent. Nos défenseurs communautaires et responsables des forces de l'ordre jouent un rôle essentiel en aidant les survivants et leurs familles, et ce soutien les

aidera à poursuivre leur mission de servir le Centre de l'Etat de New York. »

Le Parlementaire du Congrès, Patrick Maloney, a déclaré : « Il s'agit d'une triste et révoltante réalité de savoir que des milliers de nos amis et voisins de la Vallée de l'Hudson sont victimes de violence domestique et d'agressions sexuelles chaque année. Ces ressources essentielles et basiques sont cruciales pour assurer qu'aucune femme, aucun enfant ou aucune victime ne souffre en silence. »

A propos du Bureau des services aux victimes de l'Etat de New York.

OVS offre un filet de sécurité aux personnes et/ou aux membres de leurs familles qui ont été victimisés sans qu'aucune faute ne leur soit imputable et qui n'ont aucun autre moyen de recevoir de l'aide. L'OVS paie en dernier recours : toutes les autres sources d'aide, comme les assurances médicales ou automobiles et les indemnisations des voyageurs, doivent être épuisées avant que l'agence puisse indemniser une victime ou les membres de sa famille pour toutes les pertes personnelles liées au crime.

Le financement des indemnisations des victimes de crimes et le coût des opérations quotidiennes de l'agence sont également couverts intégralement par les amendes, les surtaxes obligatoires et les frais d'aide aux victimes de crimes que doivent payer les délinquants, mais pas par l'argent des contribuables. Pour plus de renseignements sur les services offerts par OVS, notamment les directives d'éligibilité et la liste des programmes d'aide aux victimes de crimes actuellement financés, visiter www.ovs.ny.gov ou appeler le 1-800-247-8035.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE